



小*精*灵
启智故事美绘屋

故事与游戏 · 阅读与启智

小美人鱼

The Little Mermaid

糖果文化 / 文

崔晓莹 柳 丽 / 图

喜欢的并不非得拥有！

亲子阅读 专家指导

超值内容

乐趣多多！ 聪明多多！

2

个美绘故事！
个启智游戏！



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press

图书在版编目 (CIP) 数据

小美人鱼 / 糖果文化编文; 崔晓莹, 柳丽绘. —
大连: 大连理工大学出版社, 2013.6
(小精灵启智故事美绘屋)
ISBN 978-7-5611-7825-6

I. ①小… II. ①糖… ②崔… ③柳… III. ①故事课
— 学前教育 — 教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第096056号

小精灵启智故事美绘屋 小美人鱼

糖果文化/文 崔晓莹 柳丽/图

策划编辑: 邹 怡
责任编辑: 陈 多
装帧设计: 康 巍
出版发行: 大连理工大学出版社
地 址: 大连市软件园路80号
邮政编码: 116023
发 行: 0411-84708842 邮 购: 0411-84703636
传 真: 0411-84701466 E-mail: dutp@dutp.cn
网 址: <http://www.dutp.cn>
印 刷: 大连金华光彩色印刷有限公司
幅面尺寸: 210mm × 215mm 1/20
印 张: 2.5
字 数: 13千字
版 次: 2013年6月第1版
印 次: 2013年6月第1次印刷
ISBN 978-7-5611-7825-6
定 价: 12.80元

版权所有, 侵权必究; 如有质量问题, 请与本社联系调换。

跟孩子一起阅读吧！

这是一套非常适合亲子共读的故事书。书中的每个故事对父母来说都是那么的熟悉，但对孩子来说，却是人生的第一次阅读。每个故事，都从不同的角度向孩子描述这个五彩缤纷的世界，有美好的，有丑恶的，有真诚的，有欺骗的，但无论怎样都有必要让孩子认识、了解和面对，以此来学习良好的品德，同时学会如何保护自己。

当父母陪伴孩子一起阅读的时候，父母可以先与孩子一起看故事。然后，根据故事的内容提出问题让孩子回答，并让孩子通过自己的语言讲述读后感。无论孩子表达得是否完整，父母都要给予赞扬。

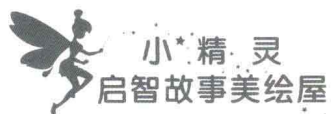
这样做的目的是：

1. 与父母一起看书对孩子来说是一件非常幸福、愉悦的事，能让他们感受到父母暖暖的爱意，增进彼此感情；
2. 让孩子回答与故事相关的问题，能提高孩子的阅读理解能力和语言表达能力；
3. 让孩子讲述读后感，可以锻炼孩子的思考能力和自我表达能力；
4. 经常鼓励孩子，能使孩子乐于表达自己的想法，培养开朗乐观的性情，同时增加他们的自信心。

我们相信，您陪伴孩子的每一次阅读，都会使孩子产生新的值得欣喜的进步。这就是亲子阅读的魅力吧！

儿童早期教育专家、全国幼儿园创新教育优秀园长：

刘洁



小美人鱼

The Little Mermaid



喜欢的并不非得拥有!

糖果文化 / 文

崔晓莹 / 图



虽然小美人鱼非常喜欢王子，但是她知道王子真正喜欢的是另一位公主，因此她祝福王子和公主，即使最终她自己变成泡沫也不后悔。有时候，我们会因为各种原因得不到喜欢的东西，但是我们可以把它放在心里，也会感到满足和快乐。



大连理工大学出版社
Dalian University of Technology Press



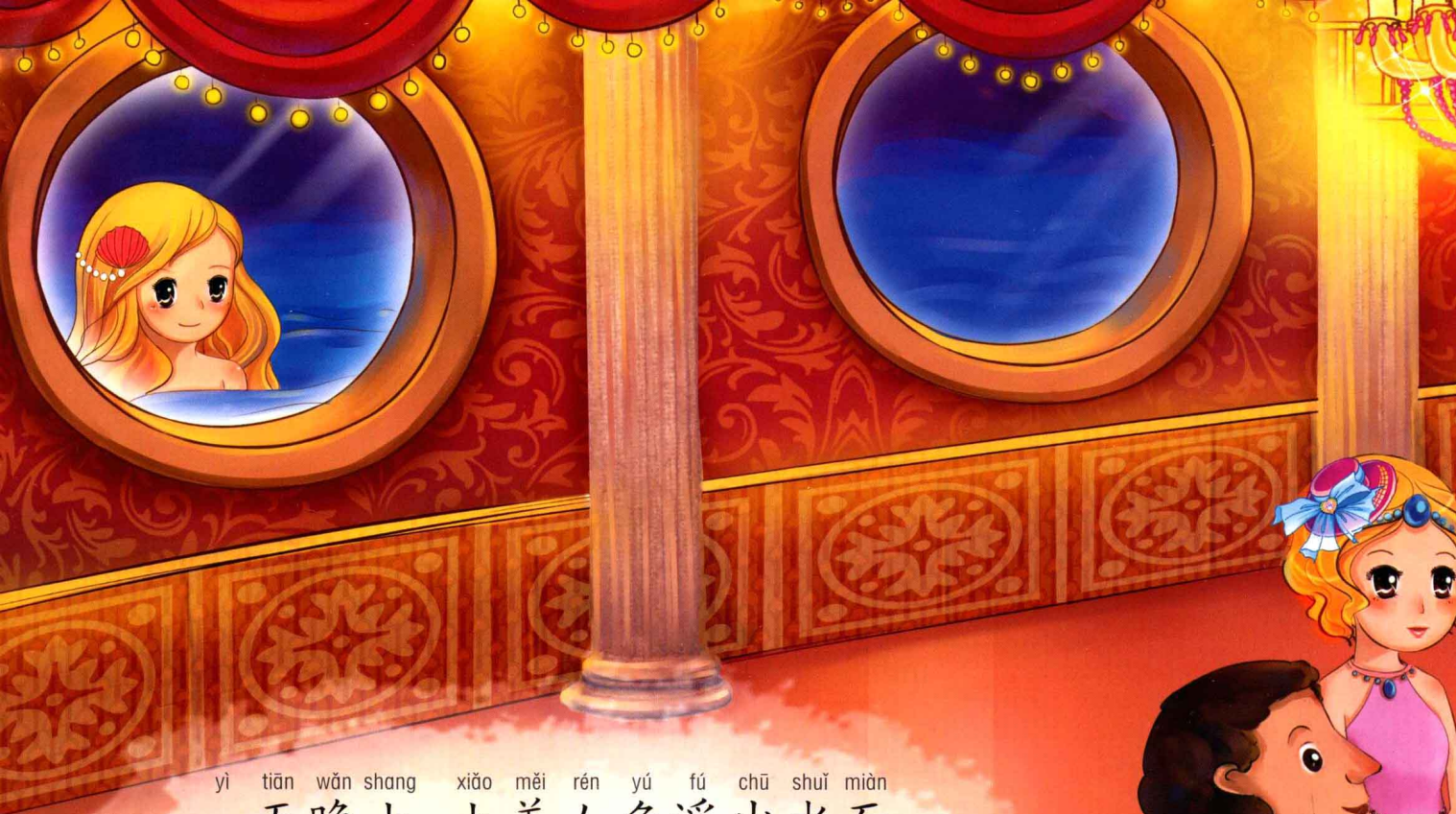


zài dà hǎi de zuì shēn chù yǒu yī zuò jù dà de hǎi dǐ gōng diàn
在大海的最深处，有一座巨大的海底宫殿，
hǎi wáng hé tā de nǚ ér men jiù shēng huó zài zhè lǐ
海王和他的女儿们就生活在这里。

hǎi wáng de xiǎo nǚ ér xiǎo měi rén yú
海王的小女儿小美人鱼

zhǎng de zuì měi lì gē shēng yě zuì dòng tīng
长得最美丽，歌声也最动听。

tā zuì xǐ huān yóu dào hǎi miàn shàng kàn tiān shàng de xīng xīng yuè liang
她最喜欢游到海面上看天上的星星、月亮，
hái yǒu nà xiē zài dà hǎi shàng háng xíng de chuán zhī
还有那些在大海上航行的船只。



yì tiān wǎn shàng xiǎo měi rén yú fú chū shuǐ miàn
一天晚上,小美人鱼浮出水面,

kàn dào yì sōu háo huá de dà chuán
看到一艘豪华的大船,

tā hào qí de yóu le guò qù
她好奇地游了过去。

yuán lái shì yí wèi wáng zǐ zhèng zài lún chuán shàng
原来,是一位王子正在轮船上

jǔ xíng shēng rì yàn huì
举行生日宴会。

xiǎo měi rén yú zhǐ kàn le wáng zǐ yì yǎn
小美人鱼只看了王子一眼,

jiù bèi tā shēn shēn de xī yǐn zhù le
就被他深深地吸引住了。









zhè shí tiān kōng zhōng tū rán wū yún mì bù bào fēng yǔ lái le
这时，天空中突然乌云密布，暴风雨来了！

yí gè jù làng cháo dà chuán yǒng lái lái chuán bèi dǎ fān le
一个巨浪朝大船涌来，船被打翻了，

wáng zǐ luò rù le hǎi lǐ
王子落入了海里。

xiǎo měi rén yú gǎn jīn yóu dào wáng zǐ shēn biān
小美人鱼赶紧游到王子身边，

bǎ tā jiù dào le àn biān
把他救到了岸边。



cóng nà tiān qǐ xiǎo měi rén yú zài yě
从那天起,小美人鱼再也

wú fǎ wàng jì nà wèi yīng jùn de wáng zǐ le
无法忘记那位英俊的王子了。

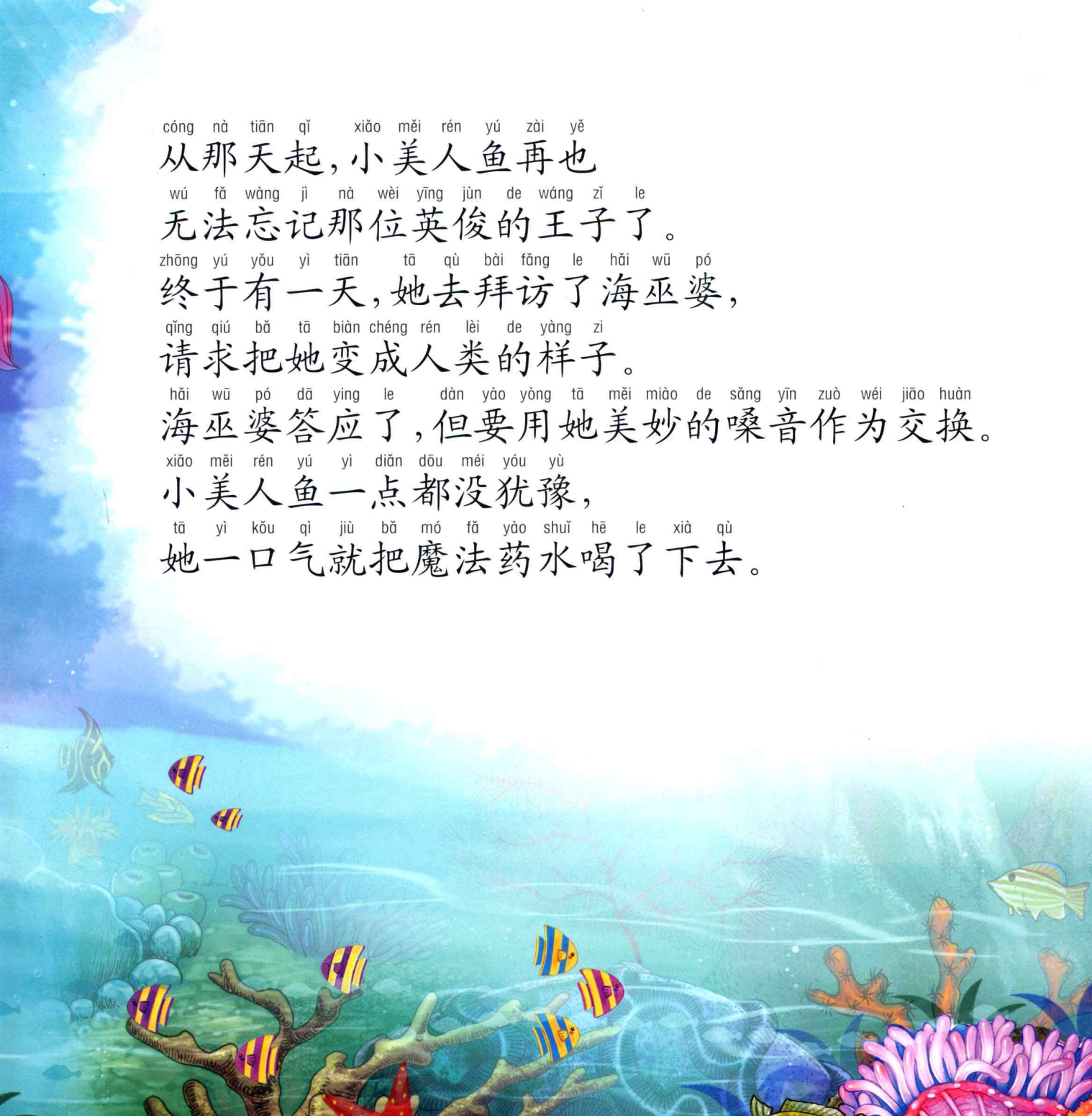
zhōng yú yǒu yì tiān tā qù bài fǎng le hǎi wū pó
终于有一天,她去拜访了海巫婆,

qǐng qiú bǎ tā biàn chéng rén lèi de yàng zi
请求把她变成人类的样子。

hǎi wū pó dā yīng le dàn yào yòng tā měi miào de sǎng yīn zuò wéi jiāo huàn
海巫婆答应了,但要用她美妙的嗓音作为交换。

xiǎo měi rén yú yì diǎn dōu méi yóu yù
小美人鱼一点都没犹豫,

tā yì kǒu qì jiù bǎ mó fǎ yào shuǐ hē le xià qù
她一口气就把魔法药水喝了下去。





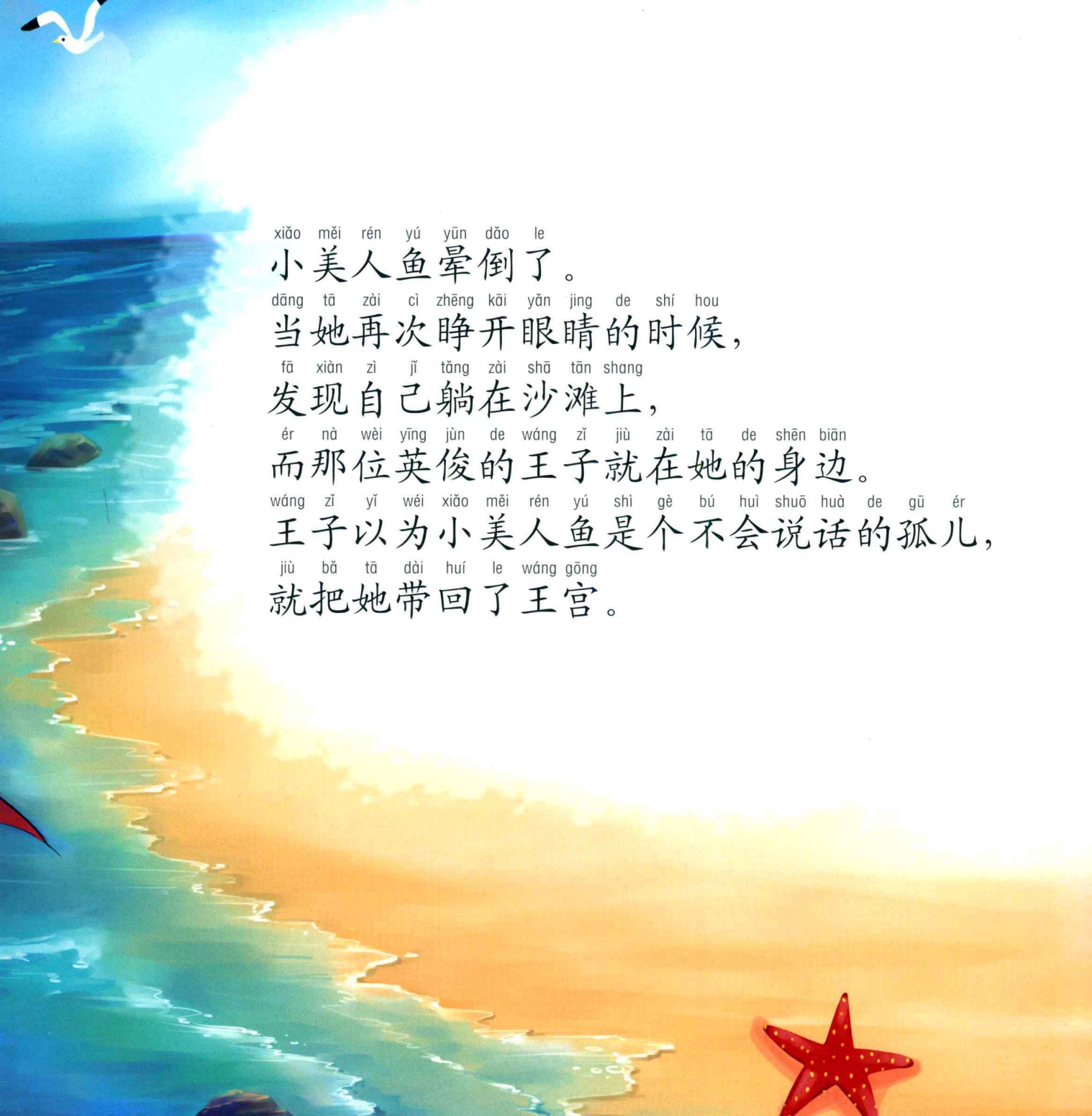


xiǎo měi rén yú dùn shí gǎn dào yí zhèn jù liè de téng tòng
小美人鱼顿时感到一阵剧烈的疼痛，
sǎng zi zài yě fā bu chū rèn hé shēng yīn
嗓子再也发不出任何声音。

zhè shí wū pó yòu gào su tā
这时，巫婆又告诉她：

cóng cǐ yǐ hòu nǐ zài yě wú fǎ huí dào dà hǎi
“从此以后你再也无法回到大海，
bìng qiě rú guǒ dé bu dào wáng zǐ de zhēn ài
并且，如果得不到王子的真爱，
nǐ jiāng huì biàn chéng dà hǎi shàng de pào mò
你将会变成大海上的泡沫。”





xiǎo měi rén yú yūn dǎo le
小美人鱼晕倒了。

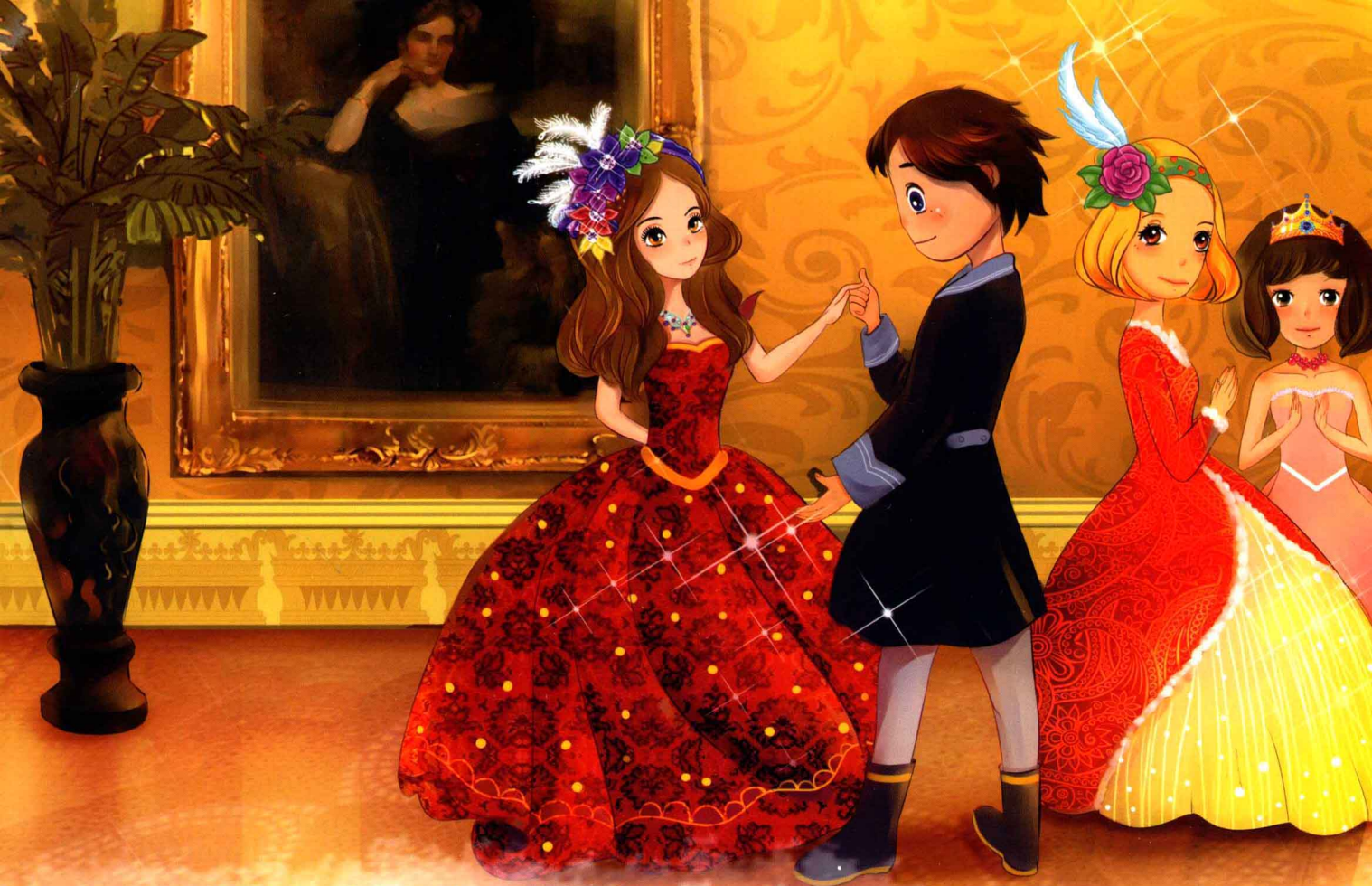
dāng tā zài cì zhēng kāi yǎn jīng de shí hòu
当她再次睁开眼睛的时候，

fā xiàn zì jǐ tāng zài shā tān shàng
发现自己躺在沙滩上，

ér nà wèi yīng jùn de wáng zǐ jiù zài tā de shēn biān
而那位英俊的王子就在她的身边。

wáng zǐ yǐ wéi xiǎo měi rén yú shì gè bú huì shuō huà de gū ér
王子以为小美人鱼是个不会说话的孤儿，

jiù bǎ tā dài huí le wáng gōng
就把她带回了王宫。



xiǎo měi rén yú suī rán bù néng shuō huà
小美人鱼虽然不能说话，
dàn shì tā kě yǐ tiào wǔ tā de wǔ zī měi lì yòu qīng róu
但是她可以跳舞，她的舞姿美丽又轻柔，
shéi dōu méi yǒu tā tiào de hǎo kàn
谁都没有她跳得好看。
wáng zǐ fēi cháng xǐ huān zhè ge huó pō kě ài de gū niang
王子非常喜欢这个活泼可爱的姑娘，
měi shí měi kè dōu xiǎng gēn tā zài yì qǐ
每时每刻都想跟她在一起。